



LUDWIG-
MAXIMILIANS-
UNIVERSITÄT
MÜNCHEN



**Dokumentation der täglichen Arbeitszeit
für geringfügig Beschäftigte nach § 17 Mindestlohngesetz**

Documentation of Daily Working Hours for Marginally Employed Persons (geringfügig Beschäftigte) According to Section 17 of the Mindestlohngesetz (Minimum Wage Law)

Eine geringfügige Beschäftigung liegt vor, wenn das Arbeitsentgelt regelmäßig 520,- Euro im Monat nicht übersteigt. Das Mindestlohngesetz verlangt eine Dokumentation von Beginn, Ende und Dauer der täglichen Arbeitszeit von geringfügig Beschäftigten. Die Zeiten sind bis spätestens zum Ablauf des siebten auf den Tag der Arbeitsleistung folgenden Kalendertages aufzuzeichnen. Sie sind mindestens zwei Jahre beginnend ab dem für die Aufzeichnung maßgeblichen Zeitpunkt aufzubewahren. *Marginal employment (geringfügige Beschäftigung) is deemed to exist when the regular salary does not exceed 520.00 euros per month. The Mindestlohngesetz requires documentation of the beginning, end, and duration of marginal employee's daily working hours. The times must be recorded by the end of the seventh calendar day following the day on which the work was completed. They must be archived for at least two years starting from the time for which the recordings were made.*

Geringfügig Beschäftigte/r:
Marginal employee

Kalenderwoche vom
Calendar week from

_____ bis _____
to

Tag <i>Day</i>	Arbeitszeit <i>Working hours</i>		Stunden <i>Hours</i>
	von <i>from</i>	bis <i>to</i>	

Datum *Date*

Unterschrift Beschäftigte/r *Signature of employee*

Datum *Date*

Unterschrift Dienststelle *Department's signature*